



## **Estado de las Negociaciones para el ALCA**

El punto central de nuestra agenda de comercio e inversión en las Américas es la negociación del Área de Libre Comercio de las Américas. El gobierno de los Estados Unidos apoya firmemente la creación de un área hemisférica de libre comercio y estamos totalmente comprometidos a completar el ALCA para enero del 2005, el plazo establecido por los 34 líderes democráticamente elegidos que se reunieron en la Cumbre de Quebec. Con la promulgación de la Autoridad de Promoción Comercial y a medida que asumimos nuestro papel de copresidentes del proceso ALCA con Brazil en noviembre, estamos comprometidos a agilizar las negociaciones y llevar el liderazgo hasta la fase final de las negociaciones.

Las negociaciones del ALCA continúan progresando de acuerdo con el programa establecido por los Ministros y sus líderes. La fase de negociaciones relativas al acceso a los mercados para productos agrícolas y no agrícolas, servicios, inversión y compras gubernamentales se inició el 15 de mayo. Durante la reunión más reciente del Comité de Negociaciones Comerciales (TNC por sus siglas en inglés) que se realizó a finales de agosto, el TNC acordó que el arancel base sería el arancel aplicado MFN en la fecha de notificación. El TNC habría previamente acordado que los gobiernos notificarían su arancel base entre el 15 de agosto y el 15 de octubre. Estados Unidos fue el primer país en hacerlo el 16 de agosto. Las ofertas iniciales en todas las cinco áreas deberán hacerse entre el 15 de diciembre del 2002 y el 15 de febrero del 2003. Las solicitudes para mejorar las ofertas deberán hacerse entre el 16 de febrero y el 15 de junio del 2003. La fecha límite para la iniciación del proceso de intercambio de ofertas revisadas es el 15 de julio del 2003. (El documento adjunto --TNC/20/Rev1-- proporciona detalles adicionales sobre las modalidades de negociación en todas las cinco áreas).

Al mismo tiempo, hay desafíos importantes para la creación del Área de Libre Comercio de las Américas. La situación política en varios países es muy variable y hay serias dificultades económicas en un sinnúmero de países. Varios países tienen necesidades en cuando a aptitud comercial relacionada con una participación total en las negociaciones, la eventual implementación del Acuerdo ALCA y ajustes estructurales necesarios para recibir todos los beneficios del ALCA. Finalmente, hay un continuo debate público en todo el hemisferio acerca de los beneficios del libre comercio. No obstante, todos los 34 países continúan firmemente comprometidos a completar exitosamente el ALCA como evidencia su continua participación en las negociaciones semanales que se realizan en Panamá, la sede actual de las negociaciones.

La reunión Ministerial ALCA en Quito el 1ro. de noviembre del 2002 proporcionará una oportunidad para agilizar las negociaciones y continuar

abordando algunos de los desafíos. Los Ministros recibirán el segundo borrador de textos consolidados de los nueve grupos de negociación y recibirán un borrador preliminar que refleja el trabajo inicial en cuanto a las estipulaciones generales e institucionales para el acuerdo preparado por el Comité Técnico. Estados Unidos espera recibir los puntos de vista y las recomendaciones del Foro Comercial de las Américas y del Foro de la Sociedad Civil que se están realizando en Quito paralelamente a la reunión Ministerial. Tanto el despacho del texto y la interacción exitosa con la sociedad civil, incluyendo la comunidad empresarial, ayudará a reafirmar el compromiso de los Ministros con la transparencia y la participación pública en los procesos de negociación.

Estados Unidos también busca conseguir que los Ministros adopten las recomendaciones para un Programa de Cooperación Hemisférica que diseñe e implemente planes de acción nacionales y /o subregionales sobre capacidad comercial. Estos planes ayudarán a los países a identificar, articular, y establecer necesidades prioritarias relacionadas con: a) participación en las negociaciones; b) fortalecimiento de la capacidad de implementación de los compromisos ALCA, y c) necesidades de ajuste estructural relacionadas con el ALCA.

Más aún, Estados Unidos buscará que los Ministros lleguen a compromisos sobre ofertas iniciales de acceso a los mercados que sean abarcadoras y liberalizadoras y establezcan una meta ambiciosa para resolver las restantes diferencias en los borradores de los textos del acuerdo.

Al cierre de la reunión ministerial de Quito, Estados Unidos y Brazil asumirán la responsabilidad de actuar como co-presidentes del proceso ALCA hasta la conclusión de las negociaciones en el 2005. Junto con el TPA, este papel formal de liderazgo de Estados Unidos, en sociedad con Brazil, deberá proporcionar confianza a nuestros socios en el ALCA --y por nuestros propios intereses económicos-- de que el ALCA será una realidad.